

YEAR 11 ITALIAN – FUTURE TENSE

Ti scatterò una foto – Tiziano Ferro (2006)

Ricorderò e comunque anche se non vorrai
Ti sposerò perché non te l' ho detto mai
Come fa male cercare, trovarti poco dopo
E nell' ansia che ti perdo ti scatterò una foto...
Ti scatterò una foto...

Ricorderò e comunque e so che non vorrai
Ti chiamerò perché tanto non risponderai
Come fa ridere adesso pensarti come a un gioco
E capendo che ti ho perso
Ti scatto un' altra foto

Perché piccola potresti andartene dalle mie mani
Ed i giorni da prima lontani saranno anni

E ti scorderai di me
Quando piove i profili e le case ricordano te
E sarà bellissimo
Perché gioia e dolore han lo stesso sapore con te
Vorrei soltanto che la notte ora velocemente andasse
E tutto ciò che hai di me di colpo non tornasse
E voglio amore e tutte le attenzioni che sai dare
E voglio indifferenza semmai mi vorrai ferire

E riconobbi il tuo sguardo in quello di un passante
Ma pure avendoti qui ti sentirei distante
Cosa può significare sentirsi piccolo
Quando sei il più grande sogno il più grande incubo

I'll make you a picture

I'll remember anyway even if you don't want (me to)
I'll marry you because I never told (asked) you
How much it hurts searching, finding you after a little while
In the anxiety to lose you
I'll make you a picture...

I'll remember anyway even if you don't want (me to)
I'll call you because you wont answer anyway
How funny it is to think of you now as a game
Understanding that I lost you
I'll take you another picture

Because my little (baby,honey) you could leave my arms
And the early days will become years

And you will forget me
When it rains, the shapes of the houses remember you
And it will be beautiful
Because joy and pain have the same flavour
I would just want now that the night goes away fast
And everything you have of me suddenly wouldn't come back
And I want love and all the attention you know how to give
And I want indifference if ever you want to hurt me

I recognize your face in someone passing by
But even having you here I would feel you far
What can mean feeling tiny
When you are the biggest dream and the biggest nightmare

YEAR 11 ITALIAN – FUTURE TENSE

Siamo figli di mondi diversi una sola memoria
Che cancella e disegna distratta la stessa storia

E ti scorderai di me
Quando piove i profili e le case ricordano te
E sarà bellissimo
Perché gioia e dolore han lo stesso sapore con te
Vorrei soltanto che la notte ora velocemente andasse
E tutto ciò che hai di me di colpo non tornasse
E voglio amore e tutte le attenzioni che sai dare
E voglio indifferenza semmai mi vorrai ferire

Non basta più il ricordo
Ora voglio il tuo ritorno...

E sarà bellissimo
Perché gioia e dolore han lo stesso sapore
Lo stesso sapore con te
Io Vorrei soltanto che la notte ora velocemente andasse
E tutto ciò che hai di me di colpo non tornasse
E voglio amore e tutte le attenzioni che sai dare
E voglio indifferenza semmai mi vorrai ferire
E voglio indifferenza semmai mi vorrai ferire...

We are children of different worlds but one memory
That deletes and draws distractedly the same history

And you will forget me
When it rains, the shapes of the houses remember you
And it will be beautiful
Because joy and pain have the same flavour
I would just want now that the night goes away fast
And everything you have of me suddenly wouldn't come back
And I want love and all the attention you know how to give
And I want indifference if ever you want to hurt me

It's not enough the memory anymore
Now I want your return

And it will be beautiful
Because joy and pain have the same flavor
I would just want now that the night goes away fast
And everything you have of me suddenly wouldn't come back
And I want love and all the attention you know how to give
And I want indifference if ever you want to hurt me
And I want indifference if ever you want to hurt me

YEAR 11 ITALIAN – FUTURE TENSE

TASK: Listen to the song Ti scatterò una foto by Tiziano Ferro, then complete the following exercises.

- 1. Read through the Italian lyrics and highlight each verb that is in the future tense.**
- 2. Write the verbs and their translations in your exercise book.**
- 3. Write a short passage in Italian (6 to 10 sentences) in which you describe an event that will happen in the future (e.g. a party, school social, something you will do in your next holidays).**